



BROCHURE MILANO

AKOESTIEKBOETIEK



MILANO

Caimi Lab



I Paralume fonoassorbente di grandi dimensioni, realizzato con tessuto Snowsound Fiber 8 Bouclé, caratterizzato da una struttura in tubolare che tiene il tessuto acustico di rivestimento leggermente sciancrato all'esterno e plissettato all'interno. L'intercapedine d'aria che si crea tra il tessuto esterno e quello interno consente di incrementare le performance acustiche del paralume. Disponibile in due misure; diametro 80 e 120 cm. Il paralume è sospeso a soffitto mediante tre cavi regolabili in altezza.

EN Large sound-absorbing lampshade, made with Snowsound Fiber 8 Bouclé fabric, featuring a tubular structure that keeps the acoustic fabric slightly waisted on the outside and pleated on the inside. The air gap created between the external and internal fabric allows and increased acoustic performance of the lampshade. Available in two sizes; diameters 80 and 120 cm. The lampshade is suspended from the ceiling using three height-adjustable cables.

F Abat-jour phono-absorbant de grandes dimensions, réalisé avec le tissu Snowsound Fiber 8 Bouclé, caractérisé par une structure tubulaire qui maintient le tissu phono-absorbant légèrement détendu à l'extérieur et plissé à l'intérieur. L'espace d'air qui se crée entre le tissu externe et interne permet d'augmenter les performances acoustiques de l'abat-jour. Disponible en deux tailles; diamètre 80 et 120 cm. L'abat-jour est suspendu au plafond avec trois câbles à hauteur réglable.

D Großformatiger, schallabsorbierender Lampenschirm aus Snowsound Fiber 8 Bouclé-Gewebe, der sich durch eine röhrenförmige Struktur auszeichnet, die das akustische Bezugsmaterial auf der Außenseite leicht nach innen gewölbt und auf der Innenseite plissiert hält. Der Hohlraum, der zwischen der äußeren und der inneren Stofflage entsteht, verbessert die akustische Leistung des Lampenschirms. Erhältlich in zwei Größen: Durchmesser 80 und 120 cm. Der Lampenschirm wird mit drei höhenverstellbaren Seilen von der Decke abgehängt.

E Lámpara con pantalla fonoabsorbente de gran tamaño realizada con tejido Snowsound Fiber 8 Bouclé. Consta de una estructura tubular que hace que el tejido fonoabsorbente del revestimiento caiga, ciñéndose en la parte exterior y creando un plisado en la interior. El espacio que se crea entre el tejido externo y el interno permite aumentar sus prestaciones acústicas. Disponible en dos medidas: 80 o 120 cm de diámetro. La lámpara puede colgarse del techo mediante tres cables regulables en altura.







I_Il rivestimento in Snowsound Fiber 8 Bouclé è facilmente sfoderabile grazie alle zip che corrono lungo il perimetro superiore.

EN_The Snowsound Fiber 8 Bouclé covering is easily removable thanks to the zips that run along the upper perimeter.

F_Le revêtement en Snowsound Fiber 8 Bouclé s'enlève facilement grâce aux fermetures éclair le long du périmètre supérieur.

D_Der Bezug aus Snowsound Fiber 8 Bouclé ist dank der am oberen Rand verlaufenden Reißverschlüsse leicht abnehmbar.

E_El revestimiento de Snowsound Fiber 8 Bouclé es fácilmente desfundable gracias a las cremalleras ubicadas en el perímetro superior



I_Nel paralume possono essere utilizzati differenti corpi illuminanti.

EN_Different lighting elements can be used in the lampshade.

F_Différents luminaires peuvent être utilisés dans l'abat-jour.

D_Im Lampenschirm können verschiedene Leuchtkörper eingesetzt werden.

E_La lámpara con pantalla es compatible con diferentes cuerpos luminosos.





AKOESTIEKBOETIEK



Deze informatie is afkomstig van de website van AkoestiekBoetiek.nl.

Voor vragen, toelichting en meer informatie kunt u contact opnemen met:

AkoestiekBoetiek

Modem 20b

7741 MJ Coevorden

T +31 (0)85-077 3688

E info@akoestiekboetiek.nl

W www.akoestiekboetiek.nl